

## 10 Commercialisation et distribution

Les traiteurs et les exportateurs canadiens vendent leurs produits aux sociétés de commerce qui les revendent aux grossistes primaires. Ceux-ci les distribuent alors aux grossistes secondaires, aux détaillants et aux clients.

Le réseau de distribution des boulettes de luzerne tend à se réduire, car ces produits (déshydratés et séchés au soleil) sont principalement utilisés par des fabricants de provendes mixtes et, normalement, la commercialisation se fait directement entre la société de commerce (ou de l'entreprise céréalière) et les fabricants de provendes tels que Zen-noh.

En règle générale, les boulettes sont directement expédiées en vrac vers des moulins à provendes, situés au bord ou auprès d'une eau de marée, tandis que les cubes et les balles de foin sont acheminés par camion du point d'arrivée des conteneurs aux clients.

Les boulettes de luzerne sont expédiées en assez grandes quantités et se prêtent au traitement mécanisé. Les grandes sociétés de commerce sont donc prêtes à financer des entrepôts portuaires. Quant aux cubes et aux balles de foin, ils sont généralement expédiés par conteneur, ce qui dispense d'avoir recours à ces entrepôts. Par conséquent, ce sont souvent des sociétés de commerce plus modestes qui importent du foin en balles et en cubes, lequel est distribué par camion peu après son arrivée dans les ports japonais.

## 11 Principaux importateurs japonais

### **Toyo Menka Kaisha Ltd.**

Kokusai Shin Akasaka Building (Ouest)  
6-1-20 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107  
Tél. : 588-6770

M. Y. Yoshida, Directeur, Section des aliments pour animaux, Département des provendes et des graines oléagineuses

### **UNICOOP JAPAN (UNICO)**

Coop Building  
1-1-12 Uchikanda, Chiyoda-ku  
Tokyo 101  
Tél. : 296-8977

Télex : J22809 UNICOOP

Télécopieur : 03-291-6354

M. A. Suzuki, Directeur, Section des aliments pour animaux, Département des provendes et céréales

### **Mitsubishi Corp.**

2-6-3 Marunouchi, Chiyoda-ku  
Tokyo 100

Tél. : 210-6619

Télex : 222-2071 MSKTOK J

Télécopieur : 03-210-6608

M. T. Hama, Directeur, Service du fourrage grossier et des sous-produits céréaliers, Département des provendes

### **Nichimen Corp.**

1-13-1 Kyobashi, Chuo-ku  
Tokyo 104

Tél. : 566-2256

Télex : J22329

M. K. Ohtsuka, Directeur, Section des aliments pour animaux, Département des provendes

### **Kanematsu-Gosho Ltd.**

2-14-1 Kyobashi, Chuo-ku  
Tokyo 104

Tél. : 562-7059

Télex : J22333

Télécopieur : 03-562-7282

M. T. Ohshiro, Directeur, Section des ingrédients alimentaires non céréaliers, Département des provendes

### **Marubeni Corp.**

Ohtemachi Building  
1-6-1 Ohtemachi, Chiyoda-ku  
Tokyo 100

Télex : 22326

Télécopieur : 03-282-9650

M. H. Nabeta, Directeur gérant, Section des aliments pour animaux, Département des graines oléagineuses et des protéines